

den, hvor beskikkelsen er opnået (EFT L 77 af 14.3.1998, s. 36).

Direktivets bestemmelser gælder i forbindelse med aftalen med følgende tilpasning: i artikel 1, stk. 2, litra a, indsættes følgende: "Schweiz: Avocat/Advokat, Rechtsanwalt, Anwalt, Fürsprecher, Fürsprech/Avvocato."

C. ERHVERV INDEN FOR SUNDHEDSSEKTOREN

5. 381 L 1057: Rådets direktiv 81/1057/EØF af 14. december 1981 om supplerung af direktiv 75/362/EØF, 77/452/EØF, 78/686/EØF og 78/1026/EØF om gensidig anerkendelse af eksamensbeviser, certifikater og andre kvalifikationsbeviser for henholdsvis læger, sygeplejersker med ansvar for den almene sundheds- og sygepleje, tandlæger og dyrlæger, for så vidt angår erhvervede rettigheder (EFT nr. L 385 af 31.12.1981, s. 25).

Læger

6. 393 L 0016: Rådets direktiv 93/16/EØF af 5. april 1993 om fremme af den frie bevægelighed for læger og gensidig anerkendelse af deres eksamensbeviser, certifikater og andre kvalifikationsbeviser (EFT nr. L 165 af 7.7.1993, s. 1), ændret ved:
- 95/1/EF, Euratom, EKSF: Tilpasning af retsakterne vedrørende nye medlemsstaters tiltrædelse af Den Europæiske Union
 - 398 L 0021: Kommissionens direktiv af 8. april 1998 om ændring af Rådets direktiv 93/16/EØF af 5. april 1993 om fremme af den frie bevægelighed for læger og gensidig anerkendelse af deres eksamensbeviser, certifikater og andre kvalifikationsbeviser (EFT nr. L 119 af 22.4.98, s. 15).
 - 398 L 0063: Kommissionens direktiv af 3. september 1998 om ændring af Rådets direktiv 93/16/EØF af 5. april 1993 om fremme af den frie bevægelighed for læger og gensidig anerkendelse af deres eksamensbeviser, certifikater og andre kvalifikationsbeviser (EFT nr. L 253 af 15.9.98, s. 24).

(a) I artikel 3 indsættes følgende:

**"i Schweiz:
titulaire du diplôme fédéral de médecine"**

**Eidgenössisch diplomierter Arzt
titolare di diploma federale di medico
délivré par le Département fédéral de
l'intérieur"**

(b) I artikel 5, stk. 2, indsættes følgende:

**"i Schweiz:
spécialiste/ Facharzt/specialista
délivré par le Département fédéral de
l'intérieur"**

**(c) I artikel 5, stk. 3, i nedennævnte led
indsættes følgende:**

anæstesiologi:

"Schweiz: anesthésiologie
Anästhesiologie
anestesiologia"

almen kirurgi:

"Schweiz: chirurgie
Chirurgie
chirurgia"

neurokirurgi:

"Schweiz: neurochirurgie
Neurochirurgie
neurochirurgia"

gynækologi-obstetrik:

"Schweiz: gynécologie et obstétrique
Gynäkologie und Geburtshilfe
ginecologia e ostetricia"

intern medicin:

"Schweiz: médecine interne
Innere Medizin
medicina interna"

oftalmologi:

"Schweiz: ophtalmologie
Ophthalmologie
oftalmologia"

oto-rhino-laryngologi:

"Schweiz: oto-rhino-laryngologie
Oto-Rhino-Laryngologie
otorinolaringoiatria"

pædiatri:

"Schweiz: pédiatrie
Pädiatrie
pediatria"